DECANO DE LA PRENSA HISPANA

LA TRIBUNA

DE NEW JERSEY

Año 36 • Núm. 21 — FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK • MEMBER OF S.I.P. — November 7, 1998

HISPANO: TU VOTO PREMIA Y CASTIGA



(Vea Editorial, Página 2)

CHRISTINE WHITMAN CRITICA A LOS REPUBLICANOS

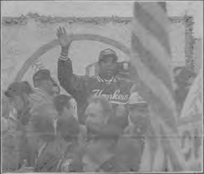
(Vea Política • Pag. 2)

GUTTENBERG TENDRA UNA ALCALDESA HISPANA

(Vea Pag. 2)

TIEMBLA LA CATEDRAL DE SAN PATRICIO EN LA CIUDAD DE NUEVA YORK

(Vea Pag. 16)



ORLANDO "EL DUQUE" HERNANDEZ

El Duque, en momentos que desfilaba en una carroza por la Avenida Bergenline, con motivo del homenaje que miles de hispanos le brindaron, luego de haber salido campeón mundial con los Yankees de Nueva York.



CONCILIO DE VIVIENDAS DEL CONDADO DE HUDSON

Hudson County, NJ- A principios de este mes el Ejecutivo del Condado Hudson Roberto C. Janiszewski se unió a los miembros del Concilio de Vivienda para enviar miles de tarjetas a la Gobernadora Whitman en oposición a la legislación en Trenton que elimina el control de renta para miles de apartamentos en el Condado de Hudson y New Jersey y obligaría a miles de familias trabajadoras a pagar el valor del mercado en alquiler. En la foto Chris Arroyo, Msgr. John Gilchrist, Janiszewski, Anthony Cruz, Hector Santiago. Detras: Tony Franceschi, Yvonne Perez, Sheila Vancott, Marilyn Bach-Nuñez, Helen Russel, Norman Espinoza, Wafaa Mikhail, Sandra Reyes, Janet Aponte, Darrel Laval y Carla Smith.





PEQUEÑAS LIGAS JUVENILES

Perth Amboy.- Peloteros de las Pequeñas Ligas de Beisbol de Perth Amboy, están jugando en distintos terrenos del área. (Fotos por Luis Vargas).

BANQUETE MUJERES DESTACADAS 1998

(Vea Pag. 8)

DECANO DE LA PRENSA HISPANA **LA TRIBUNA** DE NEW JERSEY
FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK - MEMBER OF S.I.P.

RUTH MOLENAAR
Publicista y Editora

LIONEL RODRIGUEZ
Director

CARLA SORAYA MOLENAAR
Administradora y Ejecutiva

RAMON M. GONZALEZ
Asesor Legal

CARLOS G. BIDOT
Fundador

RENE GONZALEZ
C.P.A.

COMPOSICION • DIAGRAMACION • DISEÑO
Tidy R. Romero

CUERPO DE REDACCION
Pablo Lacerna • Morán Mariño • Conchita Ruiz • Adela Oliva • Felix Parra
Gladys Campaneria • Rafael Perez Luque • José Davila • José Dominguez

E-Mail SMolenaar@aol.com
300-36th St. • P.O. Box 805 • Union City, N.J. 07087
Tel.: (201) 617-1360 • Fax: (201) 617-0042

Suscripción Anual: $30.00
PRINTED TWICE A MONTH

EDITORIAL DE LA TRIBUNA

EL VOTO PREMIA Y CASTIGA

Todos los hispanos debemos salir a votar este martes 3 de Noviembre por los mejores candidatos, los que más han servido a la comunidad, los que cumplen sus deberes. Nadie debe votar por raza, país de origen, amistad o intereses. Hay que salir a votar por los mejores. El arma en la democracia es el voto.

El voto premia y castiga, por eso hay que usarla, votando para premiar a los mejores y para castigar a los malos. Se está haciendo una propaganda sutil en la que se pide a la gente que se quede en casa y que no ejerza el sufragio. Es un error. Los enemigos de la democracia tiemblan cuando ven al pueblo votando. Ellos no quieren que el pueblo participe. Los politiqueros quieren pocos votantes, porque pretenden controlar el sufragio. Por ello hay que salir a votar. Abundan, como siempre, los candidatos hispanos y muchos de ellos son buenos. Existen los improvisados, los desconocidos y este año vemos menos "ETERNOS ASPIRANTES" que se postulan para cualquier cosa y nunca son elegidos, porque el pueblo sabe distinguir unos de otros. Cualquiera que sea el triunfador en cada función, local, estatal o nacional, debe recibir el respaldo de todos cuando ocupe su función. Mientras tanto, debemos acudir a los centros de votación, escoger a los mejores y más experimentados y votar en forma inteligente y con vista al futuro. El voto premia y castiga y esta es la oportunidad para ejercer esta obligación y derecho. Que nadie nos haga cuentos.



El arma en la democracia es el voto

"CONMEMORACION DEL DIA DEL PERIODISTA"

POR GLADYS CAMPANERIA

El Colegio Nacional de Periodistas de Cuba en el Exilio, celebró el domingo 25 de octubre en el restaurante "Mediterranean Manor" de la ciudad de Newark, "El Dia del Periodista", y por ese motivo, estuvimos conmemorando la publicación del "Papel Periódico".

La mesa Presidencial se encontraba ocupada por el Vice Presidente del Colegio Nacional de Periodistas, el señor Pedro Martinez y su esposa Linda, Rafael Fraguela, Comisionado de la Ciudad de Unión City, el Presidente del Colegio Nacional de Periodistas, Antonio Acosta y su esposa Ana Cueto (Cuqui); la Doctora Ernestina Beriot, Al Higuero y su esposa Martha, Rafel Olivé y Juan Jimenez.

Para comenzar el programa se entonaron los Himnos Americanos y Cubanos, despues tuve el honor de realizar la "Invocación" para la iniciación del acto.

La Cena de Gala estuvo muy lucida y animada por la alegre y nutrida asistencia de unas 200 personas, que disfrutamos de un espléndido menú y de un magnifico programa con el ritmo variado de la música de "Rita Elena y su grupo" y de DJ Raul. El conjunto de "Rita Elena" será homenajeado el 19 de noviembre en el Restaurante "Las Palmas"

El Animador del programa fue el locutor y periodista Lionel Rodriguez.

El Presidente del Colegio Nacional de Periodistas, Antonio Acosta entregó una Placa por Delegación, a Rafael Olivé, Periodista y Ex Presidente del Colegio Nacional de Periodistas, a Juan Jiménez, Tesorero de la Ciudad de North Bergen, y un diploma y medalla a Lionel Rodriguez, ganador de un Premio Periodistico otorgado por el decanato de Miami.

El Alcalde de la Ciudad de Elizabeth, Christ Bollwage, como todos los años entregó una Proclama la cual nos honra profundamente.

Y el Ayntamiento de North Bergen, también le entregó una Proclama al Colegio de Periodistas firmada por el Alcalde Saco.

Luego, tomó la palabra el Comisionado de la Ciudad de Union City, el señor Rafael Fraguela, con un corto discurso, pero certero.

El resumen del Acto fue pronunciado por el Presidente del Colegio Nacional de Periodistas, el Profesor Antonio Acosta, que con elocuentes palabras hablo sobre "La dignidad del periodismo" y su vertical pensamiento basado en la moral y el respeto de la labor periodistica y de la ideología patriotica de nuestro lema, "Cuba Siempre".

A continuación, comenzó la parte bailable del programa que con mucho entusiasmo y al ritmo de nuestra música cubana, se llenó de gozo y de alegria la criollisima conmemoración del "Dia del Periodsta" de Cuba en el Exilio.

Agradecemos la entusiasta asistencia de nuestros compatriotas y amigos.

Y con este pensamiento martiano nos despedimos hasta la próxima: "Con todos y para el bien de todos".

POLITICA

POR: LIONEL RODRIGUEZ

No recuerdo haber visto nunca a Theresa de Leon en una manifestación pública, jornada de trabajo voluntario, movilización cívica o religiosa o de la comunidad. Llevo 13 años viviendo en Union City, Condado Hudson, N.J., y nunca conocí a Theresa en actividades publicas. Este martes mi esposa y yo votaremos para reelegir al Congresista Roberto Menendez.

*****

La Gobernadora Christine Whitman dice que no será candidata a la presidencia de los Estados Unidos y que los republicanos cometen un error al convertir en plebiscito para las elecciones el escándalo sexual de Clinton.

*****

Si Peter LaVilla se postula para ejecutivo del Condado Hudson, la Concejal Diana Perez Medina se postularia para Alcalde de Guttenberg.

*****

Quienes desean cambiar el sistema electoral en la ciudad de West New York recogieron mas de 4,000 firmas lo cual significa que hay miles de descontentos con la labor del Alcalde Sires y su grupo.

*****

Construyen cientos de casas de lujos para los ricos en West New York. Las familias pobres son desalojadas de edificios viejos y ubicadas en moteles sospechosos de prostíbulos. No hay casas para los pobres en West New York porque los dolares están a la orilla del rio.

*****

El General Augusto Pinochet fue un dictador. En su tiempo hubo muchos muertos de ambas partes. El dictador Pinochet dejó a otros en el poder y una economia sólida y moderna en Chile. El generalísimo Francisco Franco fue dictador en España donde hubo decenas de miles de muertos de ambas partes. Los franquistas no fueron juzgados cuando el dictador murió de viejo. Inglaterra ha reprimido a sangre y fuego a los Irlandeses en una guerra sanguinaria de ambas partes por la cual ningún gobernante británico ha sido detenido. Fidel Castro, el dictador de izquierda se ha perpetuado en el poder asesinando, robando, destruyendo y nunca lo han detenido, por el contrario lo han condecorado y ayudado españoles e ingleses. (¡Descansen en paz las victimas del capitalismo y del comunismo!)

Comprimidas

Por Lionel Rodriguez



TRIUNFOS CUBANOS MOLESTAN
Varios periódicos y periodistas no pueden ocultar su odio contra los cubanos. Les molestó tanto el triunfo del "Duque" Hernández y su paseo por Bergenline que trataron de opacarlo con artículos hipócritas, repletos de envidia.

PIDEN MAS VIGILANCIA
Vecinos de las calles 39 y 40 entre Kennedy Boulevard y Bergenline, Union City en la zona del barrio 8 Distrito 2 le piden al Alcalde más iluminación y más vigilancia ante el creciente desorden y violencia que mayormente patrocinan jovenzuelos mal educados.

¿SE PUEDE TUMBAR A CASTRO?
La Unión de Ex-Presos Políticos Cubanos invita a todo el público a un panel el martes 22 de Noviembre a las 8:30 pm en su local del # 508 calle 43 Union City, sobre el tema "¿Se puede derrocar a Fidel Castro?.

MUJERES CUBANO-AMERICANAS
La Asociación Nacional de Mujeres Cubano-Americanas que precide la Sra. Siomara Sánchez celebrará su banquete anual el domingo 8 de Noviembre en el "Mediterranean Manor" del 255 Jefferson Street, Newark, NJ. Para más informes llamar al 201-864-4879.

DESCUBRIMIENTO DE PUERTO RICO
La segunda Parada del Descubrimiento de Puerto Rico se va a celebrar el jueves 19 de Noviembre saliendo a las 12 M de la Escuela "Rafael Hernandez" en Newark. Las fiestas del mes de la Herencia Puertorriqueña serán del 16 al 20 de Noviembre en varios escenarios.

AVANZA RICKY APODACA
El joven Ricky Apodaca, estrella del basketball en North Bergen recibio 31 ofertas de becas. Acepto la de la Universidad Hofstra de Long Island donde estudiara y jugará baloncesto.

JUEZA BORICUA
La abogada puertorriqueña Yolanda Adrianzen fue juramentada como Juez Municipal de Paterson y es la primera mujer hispana en esa posición allí.

PREMIOS CIMA
Los Premios CIMA Internacional se entregarán durante un banquete bailable de gala el viernes 13 de Noviembre en le lujoso Newark Club. Detalles llamando a MIKE RORIGUEZ al 973-484-5441

CONFERENCIA TELECOMUNICACIONES
La conferencia titulada "Telecomunicaciones y New Jersey" se celebrará el 6 de Noviembre en el Hotel Sheration de Woodbredge NJ de 8 am a 5 pm.

CONGRESO DOMINICANO
Banquete homenaja a ALMA SANTANA, Vice-Alcaldesa de Jesey City, patrocinado por el Congreso Dominicano el viernes 20 de Noviembre desde las 7 pm en el restaurant "LOUIS" del 2210 Kerrigan Avenue, Union City. 201-601-1200

EPIDEMIA DE SIDA
La Universidad de Medicina y Dentistas de New Jersey organiza una conferencia sobre la epidemia del SIDA en New Jersey. El evento será el Martes 1 de Diciembre de 8 am a 4 pm. Información llamando al 973 972-6395

BROADWAY HOUSE
Recaudando fondos para "BROADWAY HOUSE", recidencia para desamparados victimas del SIDA, habrá un banquete el 3 de Diciembre en "Manor" de Orange, NJ 973-268-9797

Turismo Barato: Visite Brooklyn

El barrio histórico de Park Slope, Broolyn, donde ingleses y norteamericanos pelearon en 1796 tiene hermosas viviendas y atractivas calles, buenas para una caminata dominical...

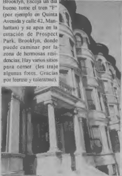
Por Lionel Rodríguez

Mi esposa y yo solemos tomar el subway, el tren, el autobús, el ferry y dedicar un día a recorrer rincones de New York o New Jersey.

Con ese "turismo barato" hemos conocido sitios y pueblos muy interesantes. Por ejemplo, el barrio histórico de Park Slope en sectores de Flatbush Avenue, Prospect Park, Avenidas Quinta a la Octava, Brooklyn, Escoja un día bueno tome el tren "F" (por ejemplo en Quinta Avenida y calle 42, Manhattan) y se apea en la estación de Prospect Park, Brooklyn, donde puede caminar por la zona de hermosas residencias. Hay varios sitios para comer (les traje algunas fotos. Gracias por leerme y tolerarme).



BROOKLYN.- La "casa del lago" en Prospect Park, desafía el invierno. *(Fotos Lionel)*



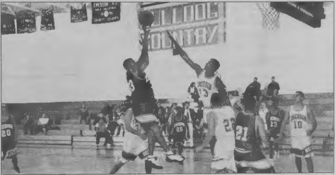






La Comisión Nacional de Parques y Monumentos decidió preservar estas viviendas de impresionante y variado estilo en varias calles y avenidas de Park

En PSEG Hacemos Que Las Cosas Le Funcionen Bien



Sea que estemos iluminando un gimnasio para un juego de baloncesto en la noche, o suministrándole a su familia eléctricidad suficiente y segura, PSEG le responde haciendo que las cosas le funcionen bien.

Compartimos sus inquietudes, queremos que todo funcione justamente tan bien como sea posible – desde su horno, calentador de agua y el aire acondicionado – hasta la luz del la calle cerca de su casa que provee seguridad en las noches.

Deje que nuestro compromiso con el servicio, la seguridad, el medio ambiente y la calidad de vida, trabajen para usted y su família.

PSEG

Hacemos que las cosas le funcionen bien.

ECOS DEL CONDADO HUDSON

POR ADELA OLIVA

PARA LOS LECTORES DE LA TRIBUNA: UN LIBRO SENSACIONAL

Nos proponemos en nuestra sección de "La Tribuna" hacer una rápida incersión en un libro extraordinario, un libro que todo cubano exiliado debe leer y conservar en su biblioteca, por molesta que ésta sea; La razón de esta aseveración es por las muchas excelencias que encontrará en sus páginas. El libro en cuestión en su título esta proclamando una verdad, que aunque aun dicta mucho de ser del dominio público ya comienza a anunciarse a través de artículos periodísticos la gran verdad o verdades que encierra: "En Torno Al Nuevo Orden Mundial", con un subtítulo que ha de conmover a todo cubano, a quien la dictadura comunista de Fidel Castro lanzó fuera de su patria, este es: "Cuba en la órbita de la gran cospiración". Su autor, el Dr. Ariel Ramos, Abogado, literato y músico, cubano, graduado en Leyes en la Escuela de Derecho de la Universidad de La Habana, hijo de un gran cubano, ya fallecido, el Dr Juan J. Ramos, que ocupó durante años el Ministerio de Educación de la República de Cuba.

Después de este largo e indispensable preámbulo, puedo asegurarle a los lectores de "La Tribuna" y a todo aquel que se preocupa por la política a nivel mundial, que se entregará a la lectura de este libro exhaustivamente; y que pasado el tiempo, según se producen ciertos hechos a nivel internacional, volvemos sobre las páginas de este libro para comprobar la veracidad de sus pronunciamientos expuestos con sencillez no excento de nitidez y elegancia. El Dr. Ariel Ramos vive en la cuidad de Miami, en meses pasados estuvo en visita promoción de su libro, en New York y New Jersey, especialmente en ciudades como West New York, Union City y Elizabeth.

FIRMO CLINTON REDUCCION DE INTERESES EN PRESTAMOS A ESTUDIANTES

Estudiantes de Colleges a nivel nacioanl ahorrarán un promedio de $ 700 en pagos de préstamos por concepto de intereses, según legislación firmada por el Presidente Clinton. Como se ha sabido, sera el más bajo promedio de intereses por préstamos para estudios en 17 años. "Hoy con esta reducción de intereses por préstamos para estudio, podemos realmente decir que todo estudiante graduado de secundaria en Estados Unidos, no obstante cuan moderados sean sus ingresos, podrá afrontar estudios a nivel de "Collega".

EN NOVIEMBRE 5: CHRISTMAS BAZAR

El anual Christmas Bazar, patrocinado por Franenverin of the Fritz Reuter Altenheim está programado para el día 5 de noviembre de 10.00 a.m. a 3.00 p.m. en el Schuetzan Park, 3161 Kennedy Blvd. North Bergen. Artículos que estarán a la venta incluyen: chocolates y confituras alemanas, marzipan, embutidos y salchichas alemanas, y comestibles horneados. El producto de las ventas serán a beneficio de: The home for the Aged. (Hogar de Ancianos).

VIAJE EN OMNIBUS A ATLANTIC CITY

La Academia de Saint Aloyoms, 2495 Kennedy [illegible] Jersey City, patrocinará un viaje a Atlantic City el 13 de noviembre. El producto de las ventas será a beneficio de los programas atleticos de la escuela. El omnibus partirá de la Escuela a la 1.30 p.m. El precio de los tickets es $ 40.00 y pueden adquirirlo llamando al 433-8877.

DONACIONES AL DEPARTAMENTO DE POLICIA

El Hospital y Medical Center de Englewood donaron 14 bolsas conteniendo artículos de Primeros Auxilios al Departamento de Policía de Englewood. Daniel A. Kave, Presidente del Englewood Hospital Medical Center y Doug Boles, Coordinador del equipo movel de Intensive Care del EHME, en persona hicieron entrega de los artículos de Primeros Auxilios al Oficial de Policía Edward Murray.

PROGRAMA DEL MEDIOAMBIENTE DEL HCCC

Hudson County Community College ofrecerá un programa sobre el Medioambiente durante el mes de Octubre extensivo al mes de Noviembre en el "Edwin B. Forsy the Nat. Wildlife Foundation", en Oceanville. Las excursiones al lugar serán dirigidas por Marvin Silber de la Audubon Socety of New Jersey. Las personas interesadas en asistir pueden viajar al lugar en su propio vehiculo a asistir en el "Van" del college por la cantidad de $ 10.00. Esta actividad compestre tendrá lugar de 9:00 a.m. a 4:00 p.m. Para direcciones y más amplia información llamar al 714-2107.

CARRERA CONTRA EL HAMBRE

"Hel's Celebrate Inc.", organización benéfica sin intereses lucrativos, radicada en Jersey City, celebrará próximamente su evento anual décimo cuarto, (14 años) año tras año desde su fundación celebra su tradicional evento: "Carrera Contra el Hambre". El evento tuvo lugar en Liberty State Park, Jersey City, NJ. Los fondos que produzca esta competencia o carrera estan destinados a una red de programas de alimentos para personas necesitadas. Los alimentos son: sopas caseras, conservas y alimentos horneados, programas especiales de nutrición, entrenamiento para suficencia propia y servicios sociales.

El evento comenzó a las 9:00 a.m. con la carrera de una milla está fue programada para jovencitos y otra con una extensión de 5 millas a todo lo largo del litoral, patrocinada por United State Track & Field Association. En la mañana se sirvieron refrescos y alguna bebida caliente antes de comenzar las carreras.

Las entradas fueron a un costo de $ 12.00 para la carrera de 1 milla y $ 16.00 para la carrera de 5 millas. Descuento de $ 2.00 para miembros del Track y field Association. Información general por el 433-5438.

CELEBRO 10TH ANIVERSARY NJC UNIVERSITY

New Jersey City University, celebró recientemente el decimo 10th aniversario del capitulo de "kappa" "Eta" de la sociedad de enfermeras "Sigma Theta Tan Internacional". Una recepción y brindis tuvo lugar en el Campus de la Universidad a la que asistieron Connie Sensor, de la Escuela de Enfermeras de A. Harry Moore School de Jersey City, y Presidente del Capitulo, Rosemary Boile, Assistan Supervisor of Public Safety, Sandra Bloomberg, Dean de estudios Profesionales de New Jersey City University, Eileen Gardner, Chairwoman del Departamento de Enfermeria de NJCU; Alene Graham, Vice-presidenta de Servicios a estudiantes de NJCU y Patricia Joffe, Asistente Profesor de Enfermeria.

GUTTENBERG APRUEBA REUNIFICACION DE EXTENCIONES DE INCENDIOS...PERO...

En una sorpresiva reunión del Concilio de la Ciudad, sus miembros votaron por la regionalización de la Estación de Incendios de North Hudson, aunque el Alcalde declaró que no tiene la intención de aprobar la resolución. A principios de la pasada semana un juez de la Corte Superior dio su aprobación al controversial plan de unificación de cuatro ciudades, entre estas la de Union City lo cual las Uniones de bomberos de Union City no aceptan alegando que la seguridad de los vecinos del área podria resultar menoscabada.

OTORGAN $ 3 MILLONES PARA COMBATIR CRIMEN Y DROGAS

Siete ciudades del Condado de Hudson recibirán alrededor de $ 3 millones procedentes de fondos federales para combatir el uso de drogas y crimenes en lugares públicos. La concesión fue dada a conocer por el Programa de Eliminación de Drogas, en Newark por Harold Lucas, Secretario-Asistente designado por el Departamento de Vivienda y desarrollo Urbano (Department of Housing and Urban Development. El representante Robert Menendez, D-Union City estuvo entre los asistentes de la conferencia de Prensa convocada a ese efecto. Las concesiones a municipalidades del condado de Hudson son: Bayone, Harrison, Hoboken, Jersey City, North Bergen, Union City, West New York. Las concesiones provienen de un otorgamiento de $ 14.8 millones concedido al estado de New Jersey.

C-L-A-S-I-F-I-C-A-D-O-S

LA TRIBUNA

Reconoce a:

MUJERES DESTACADAS 1998



ANGIE ARMAND	- *Executive Assistant.* *Center for Hispanic Policy and Development* *Trenton, N.J*
ELSIE BAJANDAS	- *Secretary*
ROSALIND PUÑALES-CALLEGARI	- *Attorney. Morejon and Puñales* *Union City, N.J.*
DAISY CUELLAR	- *President. President Supermarket* *Passaic, N.J.*
GLORIA ESPOSITO	- *Deputy Mayor* *Jersey City, N.J.*
MARTHA NAVARRO	- *President. Altamar Insurance Agency* *Passaic, N.J*
MARY DEVON-O'BRIEN	- *Vice Governor district 16-F*
ADELA OLIVA-OLIVERA	- *Journalist*
SONIA OLIVERA	- *Dentist. DDS*
LISA PACHECO	- *Fiscal Officer.* *Hispanic Multi-Purpose Service Center* *Paterson, N.J.*
LISA McCAULEY-PARLES	- *Attorney. Nowell and Amoroso* *Hackensack, N.J.*
NELLIE POU	- *Assemblywoman District 35*
LOYDA RIVERA	- *Coordinator of Public Relations for* *FOCUS • Newark, N.J.*
ALMA SANTANA	- *Deputy Mayor* *Jersey City, N.J.*
LUZ SOSA	- *Editor-Director. Mujer Latina Tu Revista*
TRACY T. TENER	- *Vice President, community Development* *Summit Bank • Westfield, N.J.*
CARMEN R. TORRENT	- *Assistant Attorney General* *New York City, N.Y.*
MARIA VALENTIN	- *Child Care*
MARIA VIZCARRONDO-DESOTO	- *President C.E.O.* *United Way of Essex & West Hudson*

Domingo, 15 de Noviembre de 1 pm a 8 pm

Campinos Restaurant

Newark, N.J.

MUSICA: D.J. Wanda Nieves-Díaz

BOLETOS: $50.00

Incluye: Cocktail, Comida, Bebidas y Postres

PARA MÁS INFORMES LLAME AL 201-617-1360

Si es importante en su vida, BOB MENENDEZ está luchando y resolviendo POR USTED



La educación de sus hijos

BOB MENENDEZ ESTA TRABAJANDO POR:

- Reducir el número de estudiantes por salón de clase.
- Reconstruir las escuelas anticuadas y construir nuevas escuelas.
- Preparar a nuestros niños para que puedan competir en el siglo venidero.
- Establecer un programa de "cero tolerancia" a la violencia y a las armas en las escuelas.

Su seguridad



BOB MENENDEZ ESTA TRABAJANDO POR NUESTRA SEGURIDAD:

- Escribió el acta nacional "Justicia y Eliminación de la Droga" la cual:
  - crea Fuerzas especiales de anticrimen para atacar el uso de la droga y el crimen producido por la droga.
  - emplea 20,000 policías nuevos incluyendo oficiales de seguridad para nuestras escuelas.
  - provee un presupuesto para crear programas gratuitos recreativos y de capacitación para estudiantes después de la escuela.
  - aumenta las penalidades por crímenes de drogas cometidos alrededor de las escuelas
- Consiguió fondos federales para emplear más policías en nuestros vecindarios



Su salud y su retiro

BOB MENENDEZ ESTA PROTEGIENDO NUESTRO FUTURO

- Luchando por una verdadera Acta de Derechos del Paciente que permita que usted y su médico tomen las decisiones sobre su cuidado de salud y no las compañías de seguros.
- Utilizando el excedente del presupuesto federal para preservar el Seguro Social.
- Logró que pudiéramos conservar nuestro seguro de salud si cambiamos de empleo.

Su trabajo



BOB MENENDEZ ESTA PROTEGIENDO EMPLEOS Y CREANDO NUEVOS...:

- Manteniendo los puertos de Elizabeth y Newark activos (salvando 180,000 empleos)
- Consiguiéndonos $1.2 millones en fondos federales para el programa "brownfields" de New Jersey el cual ayuda a:
  - limpiar y revitalizar terrenos urbanos contaminados
  - permitir que inversionistas crean nuevos comercios y más empleos

EL CONGRESISTA BOB MENENDEZ está luchando y resolviendo POR USTED



VOTE DEMOCRATA • MARTES, 3 DE NOVIEMBRE

En los condados de Hudson, Union y Essex:	En el condado de Middlesex:
VOTE EL EQUIPO B	**VOTE EL EQUIPO A**

EL CONGRESISTA BOB MENENDEZ está luchando y resolviendo POR USTED

PAGADO POR MENENDEZ FOR CONGRESS, D. SCARINCI, TESORERO

FRATERNALES



Por José Dominguez

LOGIA "PLAYA GIRON": En los Valles de Philadelphia, el domingo 8 de Noviembre, se habrá de efectuar la entrega de la carta dispensa la los hermanos de la logia "PLAYA GIRON", constituyente de la Federación de Masones Cubanos exiliados "CUBA PRIMERO", una comisión de estos Valles presididos por el HNO. Edy Canizares Presidente de la Regional Norte a quien acompañaran los Hermanos Nicolas Diaz, ex-presidente de la federación, Fausto Castro, secretario de Leberación; Mario Rodriguez, secretario; Armando Diaz, tesorero de la regional Norte y otros Hermanos. La Logia "PLAYA GIRON" tiene la siguiente directiva: Venerable Maestro: HNO. Evelio Sardinas Primer Vigilante: HNO. Cosme Rogriguez, Segundo Vigilante: HNO. Manuel Rey, Secretario: HNO. Vicente Cuellar, Tesorero: HNO. Juan Cuellar. Orador: HNO. Enrique Rivera, Maestro de ceremonias: HNO. Angel Socarras, Hospitalario: HNO. José Rodriguez, Guarda Templo: HNO. Eugnio Alvarez, Ex-Maestro: HNO. Walter Rey.

Sr. ARSENIO FERNANDEZ: En la ciudad de la Habana, falleció en dias pasados el Sr. Arsenio Fernández, padre de nuestro Hermano Mario S. Fernández y del Sr. Arsenio Fernández Jr., por este medio enviamos a los hermanos Fernández y demás familiares, nuestras condolencias.

SUPREMA CONVENCION CABALLERO DE LA LUZ: En los Valles de Miami, Florida, se efectuó la suprema convención bienal de la orden Caballero de la Luz, fueron electo para el periodo 1998-2000, la siguiente directiva: Supremo Luminar: HNO. José A. Vieira, Supremo Vice-Luminar: HNO. Juan Yanes, Supremo Patriarca: HNO. Rafael Mosquera, Supremo Secretario: HNO. Enrique Sobrino, Supremo Vice Secretario: HNA. Maria Yanes, Suprema Tesorera: HNA. Obilda Mirabal, Supremo Vice Tesorero: HNO. Jaime Reyes, Supremo Secretario de Finanzas: HNO. Jesùs Gonzalez, Supremo Vice Secretario de Finanzas: HNO. Radames Hernández, Suprema Pasada Instructora: HNA. nancy Hernandez.

HNO. RAUL MONTES: En estos Valles, hubo de fallecer recientemente el HNO. Raul Montes, orador de la Logia "Luz de Libertad No.19" de Union City, natural de Perico en la Provincia de Matanzas, era ademas miembro de Emerita Logia "Miguel Teurbe Tolon", que descanse en paz y nuestra condolencia a sus familiares.

SERENISIMA GRAN LOGIA DE LA LENGUA ESPAÑOLA: La serenisima gran logia de la lengua española y el supremo consejo del grado 33, celebraran el dia del Mason Hispano Americano el doming 15 de Noviembre en el 220 East de la calle 106, entre la 2da y 3ra. en la ciudad de New York, de 2 a 7 pm., invitan por la comisión de festejos, Los Hermanos: Jorge Wharton, Hector Garcia y Juan Montalvo.

HONRAS FUNEBRES: Como todos los años, la Benemérita Logia "Miguel Teurbe Tolon", efectuó las honras funebres en memoria de los Hermamos fallecidos a las 11 am., en tenida blanca en Temolo de West New York, en extraordinario acto de recogimiento y recordación.

HNO. ERNESTO DIAZ: Este valioso y querido Hermano, nuestro colaborador, nos remite datos de las primeras manifestaciones Masónicas de Hermanos de nuestra América, principalmente de Cubanos, siendo los primeros iniciados en la Logia "SENCIRETE" fundada en 1805, luego en las logias "LA TERNIDAD No. 387" y "LA UNIVERSAL No. 751" fundada en 1874, las tres dependiente de La Gran Logia de New York.

JOHANN WOLFANG VON GOETHE: Recibimos notas del HNO. Ernesto Dias, sobre la personalidad del celebre poeta, novelista, dramaturgo y poligrafo-Johann Wolfang Von Goethe (nacido en Franfort, Alemania en 1749 y fallecido en Main, 1832), Uno de los grandes de la literatura universal, entre sus obras: "Trilogia de la Pasión", "Werther", "La Afinidad Electivas", "Poesia y Verdad" Etc., maestro Mason, iniciado en La Logia "AMALIA" en 1780, en 1830 con motivo de cumplir 50 años de iniciado en la fraternidad, 2 antes de su muerte. La Gran Logia de Alemania y su Logia le dedicaron un extraordinario homenaje.

CAMBIOS EN LA ECONOMIA



Por Orlando Callegari

Para triunfar en la economía actual, los propietarios de pequeños negocios deben estar alertas ante los cambios que ocurren en la industria porque de ese modo pueden beneficiarse del desarrollo siempre cambiante que envuelve a las fuentes financieras que surgen de programas de préstamo gubernamental.

Si usted necesita un préstamo para comprar nuevas máquinas, hipotecas comerciales y capital de trabajo, el gobierno federal de los Estados Unidos puede procesar las peticiones para usted. La Administración de Pequeños Negocios conocida como SBA (US Small Business Administration) en combinación con entidades de préstamo de todo el país pueden proveer asistencia a pequeños negocios. Con la garantía del gobierno federal («términos garantizados por el gobierno») más bancos y prestamistas pueden aprobar ayuda financiera para negocios pequeños que la necesitan. Para mejorar sus posibilidades de recibir un préstamo comercial, usted debe contactar a una institución bancaria o prestamista que tenga la condición o status de «SBA Prefered Lender» lo que la autoriza para proveer el dinero sin previa revisión de SBA.

Por medio de programas garantizados por el gobierno, como SBA 504 y otros, los empresarios pueden iniciar su propio negocio, ampliar el existente, comprar maquinarias o equipos, etc. Estos programas apoyan proyectos desde $100,000 hasta $3 millones. La SBA ofrece programas diversos para préstamos menores. Bajo la dirección de Aida Alvarez, Administradora de SBA, la agencia constantemente está ampliando sus planes en beneficio de pequeños negocios trabajando entre las comunidades. La SBA planea distribuir $2.500 millones a empresarios hispanos y $1.400 millones a empresarios afroamericanos hasta el año 2000. Eso representa el triple y el cuadruplo respectivamente de lo prestado bajo la administración Clinton-Gore. El administrador regional SBA es Francisco Marrero quien estimula a los pequeños negocios a aprovechar estas ofertas. Para más detalles llamar a Orlando Callegari (973) 237-1780.

SECCIÓN LEGAL

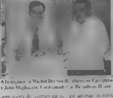
Compare los Candidatos para Ejecutivo del Condado de Essex.

	 JIM **Treffinger**	 KEN **Gibson**
1. Impuestos	Ejecutivo del Condado Jim Treffinger redujo gastos balanceó presupuestos y se ha negado a soportar aumentos en los impuestos de propiedad	Como alcalde de Newark, subió los impuestos sobre propiedad 52% Propuso 11 impuestos nuevos Subió los gastos de la ciudad en un 123%
2. Crimen	Crímenes violentos se han reducido en un 29% bajo Treffinger como Ejecutivo del Condado	Como alcalde de Newark, Gibson despidió 308 policías Actos criminales aumentaron en un 28%
3. Buen Gobierno y Etica	Jim Treffinger puso en función el código de éticas más estricto en New Jersey. Líderes de la comunidad, periódicos, pastores y el pasado gobernador Tom Kean están de acuerdo que la administración de Treffinger se ha distinguido por su honestidad e integridad	Gibson fue acusado por el gran jurado por conducta inapropiada como alcalde de Newark Ahora tiene problemas de nuevo por no pagar $308,000 en impuestos Peor todavía Gibson está bajo investigación por el FBI por su participación en un escándalo envolviendo un proyecto de construcción de escuela por $49 millones

La conclusión es clara: Ejecutivo del Condado Jim Treffinger. El día de elección es el 3 de noviembre.

Vote LINEA A-2

BROADWAY HOUSE CUIDA A PACIENTES DEL SIDA



A la izquierda Michel Del Sordo, Director Ejecutivo y John Magliaccio, Coordinador de Broadway House

NEWARK. Broadway House [illegible] está en [illegible] de Newark [illegible] el teléfono [illegible] nursing home del estado de New Jersey dedicado a pacientes de SIDA.

Comenzó a funcionar hace dos años y alberga a personas de diferentes [illegible] Myrna Rosado [illegible] pinta paisajes marinos [illegible] una exposición permanente de diversos autores que adornan las paredes de mármol del estudio.

El SIDA se mantiene como una devastadora epidemia mundial. [illegible] hispanos y negros son las víctimas más frecuentes. La Universidad de Medicina y Dentistas de NJ estudia una vacuna que parece ser prometedora. En Newark la enfermedad mantiene su mortal amenaza.

Michael Del Sordo, el Director Ejecutivo de la Broadway House, habla de los servicios que [illegible]. Para continuar la obra, se necesitan las donaciones del público. Para ayudar [illegible] habrá un banquete de gala el 3 de Diciembre en «The Manor» de Orange, NJ. Favor llamar al (973) 268-9797 Ext 3039



PREMIO A RUTH MOLENAAR

JERSEY CITY. Nuestra Editora Ruth Molenaar sonríe al recibir el premio como «Mujer Destacada» que le otorgó el Alcalde Bret Schundler ante al Concejal Mariano Vega y Yesenia Correa, Coordinadora del acto por el Mes de la Herencia Hispana. (Foto La [illegible])

HOMENAJE A CONCHITA RUIZ

New York. [illegible] desarrollo el homenaje a la [illegible] organizado por [illegible] Hubla Hispana.

Rafael [illegible] de Tubliun [illegible] de Conchita [illegible] Presidente del Establecimiento [illegible] hispanoamericano, entre aplausos del público le entregaron la Medalla de Oro de ambas instituciones.

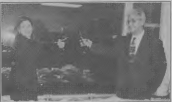
CO[illegible]

El Congreso Dominicano realizará un Banquete homenaje a ALMA SANTANA, Vice-Alcaldesa de Jersey City, el día 2[illegible] de Noviembre desde las 7:00 p.m. en el Restaurant [illegible] de 221 Kerrigan Avenue, Union City. Para más informes [illegible]

LIONEL RODRIGUEZ

Nuestro estimado Director y amigo se encuentra en el hospital recuperándose de una cirugía la cual con éxito se efectuó la semana pasada. Todos en LA TRIBUNA lo extrañamos y deseamos tenerlo muy pronto con nosotros en casa.

GRAFICAS DE LA COMUNIDAD



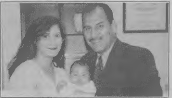
INAUGURAN OFICINA LEGAL MOREJON Y PUÑALES
UNION CITY.- Con una animada recepción fue inaugurada la oficina de asuntos legales Morejón y Puñales en el 4808 Avenida Bergenline, Suite 602, teléfono (201) 770-9677. En la foto vemos cortando la simbolica cinta de apertura a los abogados Rosalind S. Puñales Callegari y Julio C. Morejón quienes ofrecen su amplia experiencia en Real Estate, divorcios, accidentes, bancarrota, viviendas, coorporaciones y toda clases de servicios legales.



NUEVA SUCURSAL BANCO POPULAR
NEW ROCHELLE, NY.- El Banco Popular celebró con una elegante recepción la apertura de su nueva sucursal en el 150 de la calle Huguenot en New Rochelle. Aparecen en la foto, en el tradicional corte de cinta durante la inauguración, de izquierda a derecha, José Antonio torres, primer vicepresidente y gerente general del Banco Popular para Nueva York y Nueva Jersey, el alcalde de New Rochelle Timothy C. Idoni y Roberto R. Herencia, vicepresidente ejecutivo del Banco Popular en los Estados Unidos. Esta es la primera sucursal que abre el Banco Popular en los suburbios de la ciudad de Nueva York.



Elia Rivera, en nombre de la ciudad de Jersey City, presentó una proclama de homenaje a Daniel Jara, presidente de la Cámara de Comercio Hispana de N.J. La Convención fue patrocinada por la Cervecería Hudson Eagle de J.C. En la foto Harry Ayala, Chairman of the Board; la señora madre de Daniel Jara, Rosa Jara; Gregory Malave, Pilar Howe y el periodista Miguel Pérez.



KENNETH ORLANDO GUILLERMO CALLEGARI
Nuestros amigos Orlando y Belitza Callegari son los felices padres de Kenneth que nació hace un mes. Bendiciones les envian sus abuelos, tíos y todos sus amigos. Todos en LA TRIBUNA los felicitan.

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★



Luces de Estrellas

DESDE MIAMI, FLORIDA

MORAN MARIÑO

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

IDOLOS DEL MAÑANA YA ESTAN AQUI

¿Se acuerdan Uds., de la extraordinaria Josephine Baker, la famosa "platanito" que se hizo mundialmente famosa y admirada cuándo en Paris se le ocurrió salir al escenario a cantar y bailar solamente con unos "platanitos" que le colgaban alrodedor de toda la cintura? Cuándo fue a la Habana ya no hacia el número de los "platanitos", pues habia cumplido mas años de los que tenia cuándo arrebataba en europa, pero tuve la feliz ocurrencia de lucir bellísimos y caros trajes, y en cada número gritaba: "Se cambia... se cambia", y hacía música y regresaba con un vestido nuevo. Asi que una vez se hizo admirar por mostrar poca ropa y otra vez por salir completa y lujosamente vestida. Pues parece, y en eso está de acuerdo, todo el mundo, y el mundo entero también. "Se cambia... se cambia". Gracias a eso, el progreso ha ido tan rapido y valioso en todos los órdenes. En este siglo la humanidad ha avanzado mas que todos los siglos anteriores juntos. Ya estamos en el espacio, en la luna y ya se piensa que una nave tomará fotos de los planetas mas lejanos de la tierra que jamas hubiéramos podido ver y que hará posible que tengamos la esperanza de que el hombre los visite en el futuro. Como nuestro negocio es la radio, la TV, el teatro, el cine, tenemos que admitir que también en los medios publicitarios y artísticos. Desde que Manolo Serrano y Miguel Buen dia impusieron un estilo casi gutural de hablar por radio, hasta que Mario Barral impuso su tono feriado en los anuncios y en la animación de programas, hasta la manera neva de Tomasito Regalado y Garcia Fusté nueva hace 30 años todo habia cambiando sutilmente, gradualmente y hoy, al escuchar a Agustin Tamargo, que recuerda a Pardo Llada, a los Alarcón que se amoldaron a un estilo neoyorkino, que ya ha pasado, hasta a Guillermo Benites, a Leticia Callava, tenemos que llegar a la conclusión que todo ha ido cambiando y que todo ese magnifico que le dió vida y fuerza a la radio y la TV de Miami, están pasando.

Viene cerca pisándole los talones los Jorge Ramos, los Amora, los Alina Mayo-Azze y tantas voces nuevas que oimos y escuchamos a diario y que todavía no son famosos del todo, pero que ya están ahi para ir sustituyendo a los que han dado fuerza y esplendor a una época, pero que como ayer tendrán que dejar paso a los que impondrán ya lo estan haciendo un nuevo estilo, una nueva manera de decir, de expresar, de vender. Serán acentos y sonrisas nuevas, distintas. Serán los idolos del mañana y los nombres que seguiran dándolo fuerza y vigencia a los medios. Los de hoy sustituyeron a los gloriosos nombres del ayer y los que vienen tomarán el lugar de los que están ahora. Así es la vida y asi es el negocio del radio y la TV, el teatro ....

CHISMECITOS DE ALDEA

La escritora de televisión y radio, Iris Dávila, es la madre del ministro de Cuba, llamado Carlos Lage... La brillante actriz cubana, Griselda Nogueras fue presa tapiada, también la reportera de C.M.Q. de Miami, Cary Roque y Homero Gutierrez, ya fallecido... Juan Joso Castellanos, el famoso narrador de "la novela del aire" de aquella linda Cuba, que tenia una voz hermosa, habia nacido en Jibara, Oriente y su oficio era barbero... Rosita Bujones, cantante, hermana de Minin Bujones, se retiro temprano del arte y se marchó a vivir a New York. Su hermana Fina estuvo casada con Jose Fernández "Valencia" Gente buena y cariñosa.

EN LA LOMA DEL MAZO

Martha Casañas, que tiene un programa por la madrugada en una emisora de Miami, comenzó en la radio, cantando en la emisora La Loma del Mazo, Martha nació en las Minas de "Mata Hambre", en Pinar del Rio. Su primer esposo fue el gran actor Luís López Fuentes, padre de su única hija Martica. Luego se casó con el locutor Enrique de la Torre, y mas luego con el actor Miguel Angel Herrera. La familia de la Casaña, tenia una quincalla, llamada "Las cubanitas", que estaba situada en la Habana vieja, en Lamparilla, entre Villegas y Aguacate.

SE COMENTA QUE...

Por todo Miami se comenta que, el programa de Francisco Gónzalez Aruca, de tendencia bien rojo, pasará a la WQBA, los sábados por espacio de dos horas. Esto no es oficial, pero el chisme anda dando vuelta por ahi.

CHISMECITOS DE ALDEA

En Camaguey, cuba, hubo un trio que se hacia llamar "La clave azul" que era muy admirado y distinguido y estaba integrado por Regla, Benemelis y Sabori. Sabori fue para la Habana y tocaba en C.M.Q. Era un guitarrista clásico y profesor de guitarra, que murió joven... También en camaguey un Septeto que se llamó "Hatuey Camaguey" que dirigia Angel Camacho que luego se marchó hacia la Habana. En una fiesta en los Carnavales de san Juan, el Club Maceo trajó a Camaguey el Septelo Nacional entonces en su apogeó, y Camacho presento a su Hatuey en un verdadero duelo de estrellas. Cuando el Septeto "Nacional y el Habanero" se encontraban en la cima de la popularidad, se fundó el "Segundo Nacional", que tenia como cantante a Vicentico Valdés y a Alfredito León, hijo de Bienvenido, que cantaba con Alfredito en el Nacional. El Sugundo Nacionaal tocaba por las noches en la estación de la Cuban Telephone, y su tema musical era "Cuándo a la luz de la luna orquideas veo florecer".

SE COMENTA QUE...

Desde hace buen tiempo por Miami esta dando vuelta un comentario de que, Cristina Saralegui y don Francisco abandonaran Univision para instalarse con sus programas en Telemundo. No sabemos lo que la gente piense pero nosotros pensamos que todo eso es simplemente un "rumor fabricado". No creemos en esa mudada.

"CUENTOS DE DON CHEO"

Clara A. Garcia escribió un libro titulado "Cuentos de don Cheo" que es maravilloso. Hay muchos cuentos interesantes. A Clara le agradecemos su envio, pero también queremos agradecerle la dedicación que nos pone en la dedicatoria. Clara dice: "Al Sr. Morán Mariño", comentarista laborioso, valioso y muy leido, dedico ésta publicación de relatos que nos hacia mi padre, de su infancia, y que hoy presento como cuentos costumbristas del siglo XX. Con mi felicitación por su contribución valiosa sobre espectáctaculos y personas relacionadas a ellos y también por su campleaños, (Fdo.) Sinceramente, la autora. Clara A. Garcia". Mil gracias estimada Clara. Te lo agradecemos.



La que sigue triunfando a lo gigante es la pequeña Daniela Luján (en la foto), protagonista de la telenovela "Luz Clarita". Fue en gira por Suramérica y se llegó a Filipinas, dónde se dice que es la artista mas popular del momento. Allí grabará su música en el idioma tagalo. Siendo tan popular cantando en español, imaginen en lo que se convertirá cuándo grabe en el idioma de los filipinos. Daniela Luján acaba de filmar una telenovela en Puerto Rico.



Itati Cantoral está super bien en su última telenovela. Ella es hija del compositor mexicano Roberto Cantoral, autor de la famosa melodia "El Reloj", que hizo famoso al cantante chileno Lucho Gatica. Itati Cantoral es brillante haciendo papeles de villana y lo demostró altamente en "Maria la del barrio".

Artes y Espectaculos

SITIOS DE MIAMI EVOCAN «LA CUBA DE AYER»

Pepe Horta, un ex-alto funcionario del Instituto de Cine (ICAIC) de Cuba que desertó en 1994, tiene éxito en Miami con su «Café Nostalgia» donde resulta un ambiente de lo que fue Cuba antes de la hecatombe comunista. Otros quieren hacer lo mismo. Y desde luego, no faltan las polémicas...



Pepe Horta en su nueva misión...

POR LIONEL RODRIGUEZ

MIAMI.- Los visitantes del «Café Nostalgia» pueden escuchar y ver música y fotos antiguas de Celia Cruz y Benny Moré o encontrarse allí en cualquier momento a Andy García y Gloria Estefan además de a Rubén Blades y Francisco Gattorno. Ese es el sitio que Pepe Horta dice que fundó con $48,000 que le prestó un amigo y donde ha creado un ambiente que hace justicia al nombre, evocando «la Cuba de antier...».

Pepe Horta era un importante funcionario del ICAIC. Cuenta que salía en uno de sus frecuentes viajes al exterior cuando fue registrado «y humillado» por la Seguridad del Estado en el aeropuerto habanero. Pudo de todos modos salir a México y decidió marcharse a Miami. «Probablemente me busqué el problema porque fui yo quien vendí en el extranjero la famosa película cubana «Fresa y Chocolate», cuenta Horta. (Yo opino que la cinta solo pudo venderse con permiso del dictador).

De todos modos, Pepe Horta es un éxito en Miami y esta crónica es de artes y espectáculos. Por aquí por New Jersey New York, abundan los establecimientos que «evocan a Cuba» con más o menos franqueza, vendiendo tabacos y haciendo mucho dinero.



ARMANDO PEREZ NUÑEZ

El pintor cubano Armando Pérez Núñez expuso sus obras en la Galería Euroamérica patrocinado por «Johnny Walker» etiqueta negra. Aquí vemos al artista con la publicitaria Ana María Fernández Haar. (Foto por Conchita Ruiz).

PARA PUBLICAR SUS LIBROS

Paterson.- El escritor dominicano Héctor Amarante, director de la "Editora Circe la Maga" invita a los escritores a someter sus originales a fin de publicarlos. La Editora tiene en prensa ahora mismo los libros titulados "Infortunios de Felipe Macario" del autor dominicano Johnny Zorrilla y "Los Cisnes de Cuellos Blancos" del puertorriqueño Luis Sierra. Los interesados pueden llamar al teléfono: 973-684-2334



LAS VELAS

El atractivo e insinuante cuarteto femenino «Velas» lo integran las caribeñas Eileen, Laura, Widalys y Alemíz. (Foto WEA Latina).

DEPORTES

POR: PABLO LASERNA

MIKE PIAZZA, EL MEJOR PAGADO EN LA HISTORIA DEL BEISBOL



MIKE PIAZZA

Los Mets de Nueva York, convirtieron en dias pasados a su receptor regula Mike Piazza, en el jugador mejor pagado en toda la historia del beisbol, ofreciendole la friolera de 91 millones de dólares por 7 años, de manera tal que el lanzador dominicano de los Medias Rojas del Bostón, Pedro Martinez, que habia firmado contrato por 75 millones por seis temporadas paso a un segundo plano por el momento.

Piazza, bateador de 333 en sus últimas siete temporadas de Grandes Ligas, con 200 cuadragulares, y 644 carreras impulsadas, recibira sus honorarios de la siguiente manera, siete años a un promedio de 13 millones por año, esto incluye un bono de siete millones y medio. recordaran amigos lectores que hace 10 años, Bret Saberhagen, se convirtio en el mejor pagado al firmar un contrato por tres años, por la cantidad de 9 millones de dólares, posteriormente, el cubano José Canseco, firmo por 24 millones, por 5 años, le siguio Barry Bonds, en el año 92, que firmo por 43 millones 400 mil dólares, por seis años, y en el año 96 le extendieron el contrato por la cantidad de 11 millones 450 dólares anuales, lo que jamas jugador alguno habia recibido, la pasada temporada lo fue repito Pedro Martinez que firmo por 75 millones, y ahora por último Mike Piazza, con 91 más lo que cuelga, también los Mets firmaron a Al Leiter, por la suma de 32 millones por cuatro años, según el Gerente General de los Mets, Mr Steve Phillips, la única forma de llegar la proxima temporada a los Play Offs, y a la Serie Mundial, es invirtiendo los verdes. (Lo que yo entiendo comprando una Serie Mundial) algo muy parecido a lo que hicieron los propietarios de los Florida Marlins, para despues desbaratar el equipo y caer en el ridiculo de la desastrosa temporada recien terminada, Dios permita no suceda lo mismo con este equipo de los Mets, cuyos propietarios parecen estar dispuestos como dije anteriormente a invertir los millones, amigos lectores a mi modesto entender no creo exista un jugador que valga esa barbaridad de millones, y eso como he repetido en muchas ocasiones a quien perjudicara es la pobre fanaticada que asiste a los parques de beisbol con su familia y tienen que dejar gran parte de su salario semanal para disfrutar de un par de horas de esparcimiento y solas. Y ahora segun noticias que nos llegan el boricua Benny Williams, que es agente libre, declaro que pedira más plata que la que ofrecieron a Mike Piazza, veremos a ver si el "BOSS". acepta y de esta forma pierde Piazza su peinado, que relajo amigos lectores, que Dios les coja confezado.

EVANDER HOLYFIELD, VS. LENNOX LEWIS EL PROXIMO 13 DE MARZO (1999) EN EL GARDEN

El esperado combate entre el campeon mundial peso completo Evander Holyfield version. F.B.I, y A.M.B. y el britanico Lennox Lewis, que posee el titulo, del C.M.B. se realizara el 13 de marzo del entrante año (1999) en el Madison Square Garden de la ciudad de Nueva York, se estima que Holyfield, se embolsara 20 millones mientras que Lennox Lewis, solo lograra 8 millones, frank Maloney, manager del britanico Lewis, declaro a la prensa, que todo estaba a punto, solo un par de problemas, que estamos seguros se resolveran y a esperar el fin del combate señalo...

Gracias amigos lectores por leerme, dios les bendiga y cualquier pregunta o sugerencia la pueden enviar al P.O. Box 5624, Newark, NJ 07105, y con todo gusto le contestaremos.

TIEMBLA LA CATEDRAL DE SAN PATRICIO EN LA CIUDAD DE NUEVA YORK

El lanzador cubano Orlando "El Duque" Hernandez, se ha convertido de la noche a la mañana en todo un héroe, el pasado lunes 27 de los corrientes fue recibido por miles de cubanos, y de otras nacionalidades en la famosa avenida Bergenline, partiendo desde la calle 62 en West New York, y terminando en la calle 32, donde se encuentra el famoso Rest. Mi Bandera, el "Duque" en compañía de su familia, y de las autoridades de West New York, y Union City, entre los que se destacaban los Alcaldes, Albio Sires, de West New York, y Raul "Rudy" Garcia, y sus comisionados repartia saludos y autografos a granel, y le fue entregada las llaves de ambas ciudades, hasta aqui todo esta bien, en lo personal creo que Orlando "El Duque" Hernandez, es un gran pelotero y tiene todo el talento necesario para triunfar en las Grandes Ligas, pero me pregunto porque el cardenal John O'Connor, tuvo que interceder para que la familia del "Duque" pudiese viajar a los Estados Unidos, cuando miles de cubanos aqui en el exilio se les hace imposible traer a su familia de visita por las restricciones que las autoridades de Imigración de este pais nos impone, ?.

En dias pasados el cardenal John O'Connor, recibio en la catedral de San Patricio al "Duque" y su familia, y en un momento de su Omilia, agradecio a Dios, y al Presidente Fidel Castro, que hubiese permitido que la familia del "Duque" estuviese celebrando el triunfo del mismo, en el pais que más odia ese asesino de Castro como es posible que Ud. Señor Cardenal, se atreva a agradecerle a Dios, y a Satanas, el arribo de la familia del "Duque" o es que usted no sabe que ese que usted llamo presidente es el asesino y el genosida mas grande que a dado la humanidad, ese Castro al que usted llama presidente, que fue el mismo que a su llegada al poder, persiguio a los sacerdotes, les encarcelo, y después les puso en un avion con la etiqueta de Ida, sin Regreso, ese Castro que no permite la libertad de expresión, ni de creencias religiosas al pueblo cubano, El asesino de Castro le esta usando a usted al igual que hizo con su Santidad, Juan Pablo II, para burlarse, y mofarse, Fidel Castro, es un dicipulo aventajado de SATANAS, y con este gesto que usted interpreta como de buena voluntad, solo esta tratando de cofundir a los tontos utiles. Fidel Castro es un asesino, y no tiene credibilidad porque sencilla y llanamente es un mentiroso y un oportunista, ese que usted llamo presidente fue el mismo que ordeno el hundimiento del remolcador 13 de marzo, donde se ahoragon niños, mujeres y ancianos, el mismo que dio ordenes de que se derribaran 4 avionetas de Hermanos al Rescate, donde murieron 4 jovenes que dejaron viudas, huerfanos, y padres, sufriendo, cardenal O'Connor, las paredes de la Catedral temblaron y se estremecieron de horror cuando usted menciono a ese Satán, por respeto a nuestros hermanos muertos a traves de estos años de exilio, dentro de la Isla, los que sufren en las carceles comunistas de Cuba, pudriendo sus huesos por el solo delito de reclamar libertad por esos es Señor Cardenal O'Connor, que usted debe interceder, digale al tirano que se marche de Cuba, para poder unir a los casi 2 millones de cubanos de este exilio tedioso, con nuestros hermanos (11 millones) en la Isla. Castro, Señor cardenal, no expresidente, porque no fue elegido en elecciones libres por sus pueblo, Castro repito señor cardenal es un DICTADOR.

SAMUEL "SAMMY" SOSA, ORGULLO HISPANO



El estelar jugador dominicano, el toletero Samuel "Sammy" Sosa, de los Cachorros del Chicago, se ha convertido en el orgullo no solo de los dominicanos sino de toda la comunidad hispana en general, su sencillez, su buen corazón le hacen aún más grande y por todas esas razonez y por la proeza realizada en la reciente temporada de Grandes Ligas, estamos seguros que tiene el camino preparado para el Salón de la Fama, recientemente elementos mal intencionados, corrieron la noticia de que "Sammy" habia enviado una pelota autografiada al asesino de Fidel Castro, esta versión fue desmentida por el estelar jugador, exclamando, y firmo muchas pelotas y muchos autografos y no tengo control a donde van a parar las mismas, pero en ningun momento firme una pelota especialmente para el Señor Fidel Castro...

MIKE TYSON, LE PERSIGUE LA MALA SUERTE



El ex-campeon mundial de todos los pesos Mike Tyson, recobro su licencia para poder seguir su carrera boxistica, pero no sale de problema para entrar en otro. No justifico las acciones de Tyson, pero detras de todo esto se mueve algo que esta arrinconandole contras las sogas, las demandas le llueven una detras de otra, y según fuentes allegadas al ex-campeon sus finanzas no andan muy bien y tiene problemas hasta con el I.R.S. Y creo que se le debe dejar tranquilo y observar su comportamiento de ahora en adelante, y darle la oportunidad, que reconstruya su vida, es innegable que Tyson, es una atracción de taquilla, y que llena los coliseos, en estos momentos la división pesada necesita de una buena inyección, de oxigeno y el único que se la puede brindar es Mike Tyson, nadie esta libre de pecados, y el que lo este que lance la primera piedra, no hagamos leña del arbol caido...